

**Germany-Bernburg: Building completion work**  
**OJ S 200/2020 14/10/2020**  
**Contract notice**  
**Works**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Salus gGmbH, Maßregelvollzug Bernburg

Postal address: Olga-Benario-Str. 16-18

Town: Bernburg

NUTS code: DEE0C Salzlandkreis

Postal code: 06406

Country: Germany

Contact person: Geschäftsbereich Einkauf – Zentrale Vergabestelle

E-mail: [vergabestelle@salus-lsa.de](mailto:vergabestelle@salus-lsa.de)

Telephone: +49 3471-3443254420

Fax: +49 3471-344326

**Internet address(es):**

Main address: [www.salus-lsa.de](http://www.salus-lsa.de)

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.evergabe.de/unterlagen/54321-Tender-1750caeec1f-400d10d4d5a94172>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: [www.evergabe.de](http://www.evergabe.de)

**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: Träger gemeinütziger Einrichtung

**I.5. Main activity**

Health

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Salus gGmbH, MRV BBG, Sicherheitszaun/Pforte/Parkplatz, Gebäudeautomation

Reference number: BBG-2012-03\_041.3

**II.1.2. Main CPV code**

45400000 Building completion work

**II.1.3. Type of contract**

Works

#### **II.1.4. Short description**

LB 041.3 Gebäudeautomation.

#### **II.1.5. Estimated total value**

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.2. Description**

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEE0C Salzlandkreis

Main site or place of performance: 06406 Bernburg (Saale)

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Einbau von GA-Anlagen in Gebäuden wie folgt:

- Montage eines neuen ISP an selber Stelle;
- Aufschaltung von Heizungsanlagen (HK-Verteiler mit 2 Heizkreisen, Ansteuerung von Zonenventilen), RLT-Anlagen (1 Zentralgerät mit autarkem, bauseitigem Regler), Kälte-Splitanlage (BACnet-Aufschaltung von 2 Außen- und 7 Inneneinheiten), Meldungen von TW-, ELT-, GMA- und RWA-Statusmeldungen in geringem Umfang;
- Errichtung von Kabeltrassen/Verlegesystemen;
- Kabelverlegung/-anschluss;
- Montage von Sensoren/Raumbediengeräten;
- Bauteilkennzeichnung/-adressierung gem. Lastenheft des AG;
- Kommunikation zu autarken Gewerke-Reglern via BACnet/IP;
- Mitwirkung und Detailabstimmungen zwecks bauseitiger GLT-Aufschaltung via BACnet/IP (inkl. autarker Anlagenregler) mit Dritt-Dienstleister und Gewerke-AN unter Berücksichtigung von AG-seitigen Anforderungen (u. a. Lastenheft);

Mengen, ca:

- 1 St. neu zu errichtender ISP als Anreih-Schrankkombination mit ca. 170 St. physikalischen E/A-Funktionen und ca. 190 St. gemeinsamen E/A-Funktionen;
- Einbindung des neuen ISP in das Automationsnetzwerk der vorhandenen ISP/GLT via BACnet/IP (ca. 300 St. BACnet-Objekte), GLT-Fabrikat vom Typ „Wonderware – Application Server 2014 R2“;
- 25 St. Kanal-/Tauchfühler, Leckagemelder;
- 5 St. Raumbediengeräte;
- 350 m Installationsleitung NYM-J bis 7 x 1,5 mm;
- 3.400 m Installationskabel J-Y(St)Y 2 x 2 x 0,8 mm<sup>2</sup> bis 10 x 2 x 0,8 mm<sup>2</sup>;
- 50 m Elektroinstallationsrohre PVC-U/Stahl AD 20 mm bis AD 32 mm;
- 120 m Kabelrinne/-leiter Stahl verz. mit Bögen und Abzweigen auf Auslegern mit Stielen 100 mm breit bis 300 mm breit sowie Profilschienen;
- 60 St. Abzweigkästen / Geräteverbindungsboxen;
- 5 St. Durchbrüche Mauerwerk D = bis 25 mm;
- 10 St. Kernbohrungen Stahlbeton D = 25 bis 100 mm;
- 10 St. Bohrungen Trockenbau bis D = 800 mm;
- 5 St. Brandschotts bis 0,02 m<sup>2</sup>;
- Nebenleistungen.

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

## **II.2.6. Estimated value**

## **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/04/2021 End: 29/10/2021

This contract is subject to renewal: no

## **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

## **II.2.11. Information about options**

Options: no

## **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

## **II.2.14. Additional information**

Zwischentermine:

17.5.2021: Rohinstallation

29.10.2021: Endinstallation/Inbetriebnahme

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions for participation**

#### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

- Bewerbererklärung LSA;
- Erklärungen LVG LSA (Erklärung Tariftreue, Erklärung ILOKernarbeitsnormen. Erklärung Nachunternehmer, Erklärung Handwerksrolle)
- Eigenerklärung zur Eignung- Formblatt 124;
- Fbl.223 Aufgliederung der Einheitspreise;
- Wartungsvertrag inkl. Anlagen.

#### **III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

- Nachweis Berufshaftpflichtversicherung;
- Umsatz der letzten 3 Geschäftsjahre im Bereich der Ausgeschriebenen Leistung.

#### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

- Liste mind. 3 hinsichtlich des Leistungsgegenstandes Vergleichbarer Referenzen mit Angabe von Leistungsgegenstand, Auftragssumme, Leistungszeitraum und Telefonnummer;
- Verzeichnis Nachunternehmerleistungen- Formblatt 233.

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1.**

## **Type of procedure**

Open procedure

### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

## **IV.2. Administrative information**

### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 11/11/2020 Local time: 10:00

### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 18/12/2020

### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 11/11/2020 Local time: 10:00

Place:

Salus Altmark Holding gGmbH Bereich Einkauf, Vergabestelle Olga-Benario-Str. 16-18, 06406  
Bernburg

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

### **VI.3. Additional information**

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer beim Landesverwaltungsamt Sachsen-Anhalt

Postal address: Ernst-Kamieth-Str. 2

Town: Halle (Saale)

Postal code: 06112

Country: Germany

#### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung oder in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Im Übrigen sind Verstöße gegen Vergabevorschriften innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen nach Kenntnis gegenüber Dem Auftraggeber zu rügen. Ein Nachprüfungsantrag ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der zuständigen Vergabekammer zu stellen (§ 160 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)). Die o. a. Fristen gelten nicht, wenn der Auftraggeber gemäß § 135 Absatz 1 Nr. 2

GWB den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist. Setzt sich ein Auftraggeber über die Unwirksamkeit eines geschlossenen Vertrages hinweg, indem er die Informations- und Wartepflicht missachtet (§ 134 GWB) oder ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist, kann die Unwirksamkeit nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als 6 Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union (§ 135 GWB).

**VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Salus Altmark Holding gGmbH

Postal address: Seepark 5

Town: Magdeburg

Postal code: 39116

Country: Germany

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

09/10/2020